

SPIS TREŚCI

Przedmowa do drugiego wydania	5
Wykaz skrótów	8

I. DORASTANIE W CZAS BURZY

Zorientowanie mapy	11
Wyspa na skraju Europy	22
Chłopiec z granicy światów	41
Ptolemeusz i bakalarze	70
Arrasy i słowa	103
Świat na scenę	111

II. UŚMIECH, ZADUMA, GROZA

Comedies	145
Komedia omyłek (<i>The Comedy of Errors</i>)	145
Ugłaskanie sekutnicy (<i>The Taming of the Shrew</i>)	148
Dwaj panowie z Werony (<i>The Two Gentlemen of Verona</i>)	152
Stracone zachody miłości (<i>Love's Labour's Lost</i>)	156
Sen nocy letniej (<i>A Midsummer Night's Dream</i>)	163
Kupiec wenecki (<i>The Merchant of Venice</i>)	173
Wiele hałasu o nic (<i>Much Ado about Nothing</i>)	180
Jak wam się podoba (<i>As You Like It</i>)	184
Wieczór Trzech Króli (<i>Twelfth Night or What You Will</i>)	189
Wesołe windsorskie kobiety (<i>The Merry Wives of Windsor</i>)	198
Troilus i Kresyda (<i>Troilus and Cressida</i>)	199
Wszystko dobre, co się dobrze kończy (<i>All's Well that Ends Well</i>)	204

Miarka za miarkę (<i>Measure for Measure</i>)	207
Perykles (<i>Pericles, Prince of Tyre</i>)	214
Zimowa opowieść (<i>The Winter's Tale</i>)	215
Burza (<i>The Tempest</i>)	220
<i>Histories</i>	228
Król Henryk VI, Część I, II, III (<i>King Henry the Sixth, Part I, II, III</i>)	228
Król Ryszard III (<i>King Richard the Third</i>)	233
Król Ryszard II (<i>King Richard the Second</i>)	240
Życie i śmierć króla Jana (<i>King John</i>)	243
Król Henryk IV. Część Pierwsza (<i>The First Part of King Henry the Fourth</i>)	247
Król Henryk IV. Część Druga (<i>The Second Part of King Henry the Fourth</i>)	253
Król Henryk V (<i>King Henry the Fifth</i>)	256
Król Henryk VIII (<i>King Henry the Eighth</i>)	262
<i>Tragedies</i>	265
Tytus Andronikus (<i>Titus Andronicus</i>)	265
Romeo i Julia (<i>Romeo and Juliet</i>)	267
Juliusz Cezar (<i>Julius Caesar</i>)	274
Hamlet (<i>Hamlet, Prince of Denmark</i>)	277
Otello (<i>Othello the Moor of Venice</i>)	289
Król Lir (<i>King Lear</i>)	294
Makbet (<i>Macbeth</i>)	307
Antoniusz i Kleopatra (<i>Antony and Cleopatra</i>)	316
Koriolan (<i>Coriolanus</i>)	319
Tymon Ateńczyk (<i>Timon of Athens</i>)	321
Cymbelin (<i>Cymbeline</i>)	324

III. ZACHÓD SŁOŃCA W STRATFORDZIE

Jest ogólnie...	331
Wybrana bibliografia	335